



የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ

ፌዴራል ነጋሪት ጋዜጣ FEDERAL NEGARIT GAZETA

OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA

አሥራ አራተኛ ዓመት ቁጥር ፲፫
አዲስ አበባ ጥርት ፳፫ ቀን ፪ሺ ዓ.ም.

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ
የሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት ጠባቂነት የወጣ

14th Year No. 13
ADDIS ABABA 1ST February 2008

ማውጫ

የሚኒስትሮች ምክር ቤት ደንብ ቁጥር ፩፻፵፭/፪ሺ
የኢትዮጵያ የሳይንስ መሣሪያዎች ማዕከል
ለማቋቋም የወጣ የሚኒስትሮች ምክር ቤት ደንብ
.....ገፅ ፬ሺ፰

CONTENTS

Council Of Ministers Regulation No. 145/2008
Council of Ministers Regulation to Provide for the
Establishment of the Ethiopian Scientific Equipment
Center Page 4008

ደንብ ቁጥር ፩፻፵፭/፪ሺ

የኢትዮጵያ የሳይንስ መሣሪያዎች ማዕከል
የወጣ የሚኒስትሮች ምክር ቤት

Regulation No. 145/2008

COUNCIL OF MINISTERS REGULATION TO PROVIDE FOR THE ESTABLISHMENT OF THE ETHIOPIAN SCIENTIFIC EQUIPMENT CENTER

የሚኒስትሮች ምክር ቤት የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞ
ክራሲያዊ ሪፐብሊክ አስፈጻሚ አካላትን ሥልጣንና ተግ
ባር ለመወሰን በወጣው አዋጅ ቁጥር ፬፻፸፩/፲፱፻፺፰
አንቀጽ ፮ መሠረት ይህን ደንብ አውጥቷል፡፡

This Regulation is issued by the Council of Ministers
pursuant to Article 5 of the Definition of Powers and
Duties of the Executive Organs of the Federal Democratic
Republic. of Ethiopia Proclamation No. 471/2005.

፩. አጭር ርዕስ

1. Short Title

ይህ ደንብ “የኢትዮጵያ የሳይንስ መሣሪያዎች ማዕከል
ማቋቋሚያ የሚኒስትሮች ምክር ቤት ደንብ ቁጥር
፩፻፵፭/፪ሺ” ተብሎ ሊጠቀስ ይችላል፡፡

This Regulation may be cited as the “Ethiopian
Scientific Equipment Center Establishment Council of
Ministers Regulation No. 145/2008”

፪. ትረጓሜ

2. Definitions

የቃሉ አግባብ ሌላ ትርጉም የሚያሰጠው ካልሆነ
በስተቀር በዚህ ደንብ ውስጥ፤

In this Regulation unless the context otherwise
requires:

፩. “የሳይንስ መሣሪያ” ማለት ለምርምርና ሥርዓት
ለትምህርትና ሥልጠና፣ ለጥራት ቁጥጥርና ፍተሻ፣
ለሰው ወይም ለእንስሳት ሕክምና ወይም ለሌላ
ሳይንሳዊና ቴክኖሎጂያዊ አገልግሎቶች፣ ሥራ ላይ
የሚውል መሣሪያ ነው፤

1) “Scientific Equipment” means a device used for
research and development, education and
training, quality control and inspection, diagnosis
and treatment of human beings or animals, or
other scientific and technological services;

፪. “የሳይንስ መሣሪያ ተጠቃሚ” ማለት የምርምርና
ሥርዓት፣ የትምህርት፣ የምርት ጥራት ቁጥጥርና
ፍተሻ፣ የላቦራቶሪ ምርመራ እና የሰው ወይም
የእንስሳት ሕክምና ወይም የሳይንስ መሣሪ
ያዎችን በመጠቀም ሌሎች አገልግሎቶችን
የሚሰጥ ሰው ነው፤

2) “Scientific Equipment User” means a person that
renders research and development, education,
product quality control and inspection,
laboratory, and diagnostic and treatment services
for human beings or animals, or other services
using scientific equipment;

፫. “የሳይንስ መሣሪያ የቴክኒክ አገልግሎቶች” ማለት
አንድን የሳይንስ መሣሪያ በሚገባ ለመጠቀም
የሚከናወኑ የቴክኒክና የሥራ አመራር ተግባራት
ሲሆኑ የመሣሪያ ተክላን፣ ኮሚሽኒንግን፣ አንክ
ብካቤን፣ ጥገናን፣ ፍተሻን፣ ማስተካከልን፣ በምህ
ንድስና ዘዴዎች ማሻሻልን፣ ነቀላንና ማስወ
ገድን ያጠቃልላል፤

3) “Scientific Equipment Technical Services”
means technical and managerial activities
performed to effectively utilize scientific
equipment, and include installation,
commissioning, maintenance, repair, testing,
calibration, upgrading, detaching and disposal;

ያንዱ ዋጋ 2.30
Unit price

ነጋሪት ጋዜጣ ፖ.ሣ.ቁ ፹፯፩
Negarit Gazeta P.O.box 80,001

፩. “ኤጀንሲ” ማለት የኢትዮጵያ ሳይንስና ቴክኖሎጂ ኤጀንሲ ነው።

፪. “ሰው” ማለት የተፈጥሮ ሰው ወይም በሕግ የሰውነት መብት የተሰጠው አካል ነው ።

፫. መቋቋም

፩. የኢትዮጵያ የሳይንስ መሣሪያዎች ማዕከል (ከዚህ በኋላ “ማዕከል” እየተባለ የሚጠራ) የህግ ሰውነት ያለው ራሱን የቻለ የፌዴራል መንግሥት መሥሪያ ቤት ሆኖ በዚህ ደንብ ተቋቁሟል።

፪. የማዕከሉ ተጠሪነት ለኤጀንሲው ይሆናል ።

፬. ዋና መሥሪያ ቤት

የማዕከሉ ዋና መሥሪያ ቤት በአዲ አበባ ከተማ ሆኖ እንደአስፈላጊነቱ በሌሎች ቦታዎች ቅርንጫፍ መሥሪያ ቤቶች ማቋቋም ይችላል ።

፭. ዓላማ

የማዕከሉ ዓላማ የሳይንስ መሣሪያዎች የቴክኒክ ፣ የሥልጠና ፣ የምክርና የመረጃ አገልግሎቶችን በመስጠት የሳይንስ መሣሪያዎች ተጠቃሚዎች ተግባራዊነትን በብቃት እንዲያከናውኑ መደገፍ ነው።

፮. ሥልጠናና ተግባራት

ማዕከሉ የሚከተሉት ሥልጠናና ተግባራት ይኖሩታል፤

፩. ስለሳይንስ መሣሪያዎች መረጣና ግዥ፣ አያያዝና አጠቃቀም፣ እንክብካቤ፣ ጥገናና አወጋገድ የምክር አገልግሎት ይሰጣል፤

፪. ስለሳይንስ መሣሪያዎች ግዥ፣ አያያዝና አጠቃቀም ፣ እንክብካቤ ፣ ጥገናና አወጋገድ ለሳይንስ መሣሪያ ተጠቃሚዎች ሥልጠናዎችን ይሰጣል፤

፫. በአገር አቀፍ ራፈራል ማዕከልነት የሳይንስ መሣሪያዎች የቴክኒክ አገልግሎቶችን ይሰጣል፤

፬. የሳይንስ መሣሪያዎችና ተዛማጅ መረጃዎችን ይሰጣል፤ የደራጃል፣ ለተጠቃሚዎች ያሰራጫል ፤

፭. ተግባሩን ለማራመድ በሳይንስ መሣሪያዎች መስክ ከሚሠሩ ሀገር አቀፍና ዓለም አቀፍ ተቋማትና የሙያ ማህበራት ጋር የሥራ ግንኙነት ይፈጥራል ፤ በቅርበት ይሠራል ፤

፮. የሳይንስ መሣሪያዎችን በሚመለከቱ ጉባዔዎች ፣ ሴሚናሮች ወይም ስብሰባዎች ላይ ይሳተፋል ፤

፯. ለሚያስለጥናቸው ባለሙያዎች የምስክር ወረቀት ይሰጣል ፤

፰. ለሚሰጣቸው አገልግሎቶች ክፍያ ያስከፍላል ፤

፱. የንብረት ባለቤት ይሆናል ፤ ውል ይዋዋላል ፤ በራሱ ስም ይከሰሳል ፤ ይከሰሳል ፤

፲. ዓላማውን ከግብ ለማድረስ የሚያስፈልጉ ሌሎች ተግባራትን ያከናውናል ።

፯. የማዕከሉ አቋም

ማዕከሉ ፣

፩. የሥራ አመራር ቦርድ (ከዚህ በኋላ “ቦርድ” እየተባለ የሚጠራ) ፤

፪. በመንግሥት የሚሾም አንድ ዋና ዳይሬክተር፣ እና

፫. አስፈላጊው ሠራተኞች ፣ ይኖሩታል ፤

4) “Agency” means the Ethiopian Science and Technology Agency;

5) “person” means a natural or juridical person.

3. Establishment

1.The Ethiopian Scientific Equipment Center (hereinafter the “Center”) is hereby established as an autonomous federal institution having its own juridical personality.

2. The Center shall be accountable to the Agency.

4. Head Office

The head office of the Center shall be in Addis Ababa and it may establish branch offices elsewhere as may be necessary.

5. Objectives

The objectives of the Center shall be to support scientific equipment users to carry out their duties effectively by providing technical, training, consultancy and information services on scientific equipment.

6. Powers and Duties

The Center shall have the powers and duties to:

1. provide consultancy services on selection and acquisition, handling and use, maintenance, repair and disposal of scientific equipment;

2. provide training for scientific equipment users on procurement, handling and use, maintenance, repair and disposal of scientific equipment;

3. deliver scientific equipment technical services as a national referral center;

4. collect, compile and disseminate to users scientific equipment and related information;

5. establish and maintain relationships with local and international bodies and professional societies working in the field of scientific equipment in the exercise of its functions;

6. participate in all conferences, seminars or meetings regarding scientific equipment;

7. issue certificates for trainees;

8. charge fees for services it renders;

9. own property, enter into contracts, sue and be sued in its own name;

10. engage in other activities necessary to accomplish its objectives.

7. Organization of the Center

The Center shall have:

1. a Board of Management (hereinafter the “Board”);

2. a Director General to be appointed by the Government; and

3. the necessary staff.

ጁ. የቦርዱ አባላት

፩. ቦርዱ አንድ የሳይንስ መሣሪያዎች ቴክኖሎጂ ክፍተኛ ባለሙያን ጨምሮ በመንግሥት የሚሰየሙ ስምንት አባላት ይኖሩታል ።

፪. የቦርዱ ሰብሳቢ ከአባላቱ መካከል በመንግሥት ይመደባል ።

፬. የቦርዱ ሥልጣንና ተግባራት

ቦርዱ የሚከተሉት ሥልጣንና ተግባራት ይኖሩታል ፡

- ፩. የማዕከሉን ሥራዎች በበላይነት ይቆጣጠራል ፡ ይከታተላል ፡ ማዕከሉ በዓላማው መሠረት ተግባራዊ እንቅስቃሴ ማድረጉን ያረጋግጣል፤
- ፪. ለዋና ዳይሬክተሩ በቀጥታ ተጠሪ የሆኑ ኃላፊዎችን ቅጥር፣ ምደባና ስንብት ያጸድቃል ፤
- ፫. ማዕከሉ ለሚሰጣቸው አገልግሎቶች የሚያስከፍለውን የክፍያ ተመኖች ያጸድቃል፤
- ፬. ማዕከሉ ከአገር ውስጥና ከከውጭ አገር ተቋማት ጋር የሚያደርጋቸውን ስምምነቶች ያጸድቃል ፤
- ፭. የማዕከሉን የሥራ ፕሮግራምና በጀት ለኤጀንሲው ያቀርባል ፤ ሲፈቀድም ተግባራዊነቱን ይቆጣጠራል፤
- ፮. የማዕከሉን የውስጥ ደንቦች ያጸድቃል፤ ተግባራዊነታቸውንም ይከታተላል ፤
- ፯. የማዕከሉን የሥራ አፈጻጸም ሪፖርት በየሩብ ዓመቱ ገምግሞ ከአስተያየት ጋር ለኤጀንሲው ያቀርባል፤
- ፰. ለማዕከሉ ዋና ዳይሬክተር አጠቃላይ የሥራ መመሪያ ይሰጣል ፤
- ፱. በማዕከሉ ዋና ዳይሬክተር በሚቀርቡ ሌሎች የፖሊሲ ጉዳዮች ላይ ይመክራል ፤ ይወስናል ።

፯. የቦርዱ ስብሰባ

- ፩. ቦርዱ በወር አንድ ጊዜ መደበኛ ስብሰባ ይኖረዋል ፤ ሆኖም አስፈላጊ ሆኖ ሲገኝ በማናቸውም ጊዜ አስቸኳይ ስብሰባ ሊጠራ ይችላል ።
- ፪. በቦርዱ ስብሰባ ላይ ከግማሽ በላይ የሚሆኑት አባላት ከተገኙ ምልዐተ-ጉባዔ ይሆናል ።
- ፫. ቦርዱ ውሳኔ የሚሰጠው በድምፅ ብልጫ ይሆናል፤ ሆኖም ድምፅ ዕኩል ለዕኩል የተከፈለ ከሆነ ሰብሳቢው ወሳኝ ድምፅ ይኖረዋል ።
- ፬. የዚህ አንቀጽ ድንጋጌዎች እንደተጠበቁ ሆነው ቦርዱ የራሱን የስብሰባ ሥነ-ሥርዓት ደንብ ሊያወጣ ይችላል ።

8. Members of the Board

- 1. The Board shall have eight members, including one senior scientific equipment technology professional, to be designated by the government.
- 2. The Chairperson shall be assigned by the Government form among the members of the Board.

9. Powers and Duties of the Board

The Board shall have the powers and duties to:

- 1. supervise and follow up the activities of the Center and ensure that it functions in accordance with its objectives;
- 2. approve the employment, assignment and dismissal of officials directly accountable to the Director General;
- 3. approve fees to be charged by the Center for the services it renders;
- 4. endorse agreements to be concluded by the Center with local and foreign institutions;
- 5. submit the work program and budget of the Center to the Agency, and upon approval, supervise the implementation of the same;
- 6. approve the internal rules of the Center and follow up the implementation of the same;
- 7. evaluate, quarterly, the performance reports of the Center and submit the same to the Agency together with its comments;
- 8. give general directives to the Director General;
- 9. deliberate and decide on other policy issues proposed by the Director General.

10. Meetings of the Board

- 1. The Board shall have a regular meeting every month; provided, however, that it may convene extraordinary meetings as deemed necessary.
- 2. There shall be quorum where more than half of the members of the Board are present.
- 3. The Board shall decide by a majority vote; in case of a tie, the chairperson shall have a casting vote.
- 4. Without prejudice to the provisions of this Article the Board may adopt its own rules of procedure.

፲፩. የዋና ዳይሬክቱ ሥልጣንና ተግባር

- ፩. ዋና ዳይሬክቱ የማዕከሉ ዋና ሥራ አስፈጻሚ ሆኖ ከቦርዱ በሚሰጠው አጠቃላይ መመሪያ መሠረት የማዕከሉን ሥራዎች ይመራል ፤ ያስተዳድራ።
- ፪. በዚህ አንቀጽ ንዑስ አንቀጽ (፩) የተመለከተው አጠቃላይ አነጋገር እንደተጠበቀ ሆኖ ዋና ዳይሬክተሩ፡
 - ሀ) በዚህ ደንብ አንቀጽ (፮) የተመለከተውን የማዕከሉን ሥልጣንና ተግባራት ሥራ ላይ ያውላል፤
 - ለ) በፌዴራል የመንግሥት ሠራተኞች ሕጎች መሠረት የማዕከሉን ሠራተኞች ይቀጥራል ፤ ያስተዳድራል ፤
 - ሐ) የማዕከሉን ዓመታዊ የሥራ ፕሮግራምና በጀት አዘጋጅቶ ለቦርዱ ያቀርባል ፤ ሲፈቀድም ተግባራዊ ያደርጋል ፤
 - መ) ለማዕከሉ በተፈቀደው በጀትና የሥራ ፕሮግራም መሠረት ገንዘብ ወጪ ያደርጋል ፤
 - ሠ) ከሦስተኛ ወገኖች ጋር በሚደረጉ ግንኙነቶች ማዕከሉን ይወክላል ፤
 - ረ) የማዕከሉን የሥራ አፈፃፀምና ሂሳብ ሪፖርት አዘጋጅቶ ለቦርዱ ያቀርባል።
- ፫. ዋና ዳይሬክተሩ ለማዕከሉ ሥራ ቅልጥፍና በሚያስፈልገው መጠን ሥልጣንና ተግባራትን በከፊል ለማዕከሉ ሌሎች ኃላፊዎችና ሠራተኞች በውክልና ሊያስተላልፍ ይችላል።

፲፪. በጀት

የማዕከሉ በጀት በፌዴራል መንግሥት ይመደባል።

፲፫. የሂሳብ መዛግብት

- ፩. ማዕከሉ የተሟሉና ትክክለኛ የሆኑ የሂሳብ መዛግብት ይይዛል ።
- ፪. የማዕከሉ የሂሳብ መዛግብትና ገንዘብ ነክ ሰነዶች በዋናው አዲተር ወይም እርሱ በሚሰይመው አዲተር በየዓመቱ ይመረመራሉ ።

፲፬. የመተባበር ግዴታ

ማንኛውም ሰው ለዚህ ደንብ አፈፃፀም የመተባበር ግዴታ አለበት ።

፲፭. ደንቡ የሚፀናበት ጊዜ

ይህ ደንብ በፌዴራል ነጋሪት ጋዜጣ ታትሞ ከወጣበት ቀን ጀምሮ የጸና ይሆናል ።

አዲስ አበባ ጥር ፳፫ ቀን ፪ ሺህ ዓ.ም.

መለስ ዜናዊ

የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ ጠቅላይ ሚኒስትር

11. Powers and Duties of the Director General

- 1. The Director General shall be the Chief Executive Officer of the Center and shall, subject to the general directions of the Board, direct and administer the activities of the Center .
- 2. Without prejudice to Sub-Article (1) of this Article, the Director General shall:
 - a) exercise the powers and duties of the Center specified in Article (6) of this Regulation;
 - b) employ and administer employees of the Center in accordance with the federal civil service laws;
 - c) prepare and submit to the Board the annual plan and budget of the Center and implement the same upon approval;
 - d) effect payment in accordance with the approved budget and work programs of the Center;
 - e) represent the Center in all its dealings with third parties;
 - f) submit to the Board performance and financial reports of the Center.
- 3. The Director General may delegate part of his powers and duties to other officers and employees of the Center to the extent necessary for the effective performance of the activities of the Center.

12. Budget

The Budget of the Center shall be allocated by the Federal Government

13. Books of Accounts

- 1. The Center shall keep complete and accurate books of accounts.
- 2. The books of accounts and financial documents of the Center shall be audited annually by the Auditor General or by an external auditor assigned by him.

14. Duty to Cooperate.

Any person shall have the duty to cooperate in the implementation of this Regulation.

15. Effective Date

This Regulation shall enter into force up on the date of publication in the Federal Negarit Gazeta.

Done at Addis Ababa, this 1st day of February 2008.
MELES ZENAWI
PRIME MINISTER OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA

በርሃንና ሰላም ማተሚያ ድርጅት